

# Štatút a pravidlá súťaže „JE ČAS ZAŽIARIŤ A VYHRAŤ!“

Zmyslom tohto štatútu je úprava pravidiel spotrebiteľskej súťaže nazwanej „JE ČAS ZAŽIARIŤ A VYHRAŤ!“ (ďalej len „súťaž“).

Tento štatút je jediným dokumentom, ktorý záväzne upravuje pravidlá uvedenej súťaže vo vzťahu ku spotrebiteľom (ďalej len „štatút“ alebo „pravidlá“).

Tento štatút môže byť zmenený formou písomných dodatkov. Jeho zmeny sú po vyhlásení súťaže prípustné iba za písomného súhlasu usporiadateľa.

## 1. Usporiadateľ a realizátor súťaže

Usporiadateľom súťaže v Slovenskej republike je spoločnosť Mars SR, kom. spol., so sídlom Kalinčiakova 27, 831 04 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 342 175, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sr, vložka č.: 133/B (ďalej len „usporiadateľ“).

Realizátorom súťaže budú v Slovenskej republike spoločnosti PROMO APP DEVELOPMENT S.R.L. so sídlom v Corbeanca, Str. Primăverii NR. 138A Ilfov, Rumunsko, zapísaná v obchodnom registri pod č. J23 / 738 / 28.02.2017, identifikačné číslo 37119745, a spoločnosť D + I Activation Agency SRL, so sídlom Corbeanca Commune, Str. Rainbow no. 2, Ilfov, Rumunsko, zapísaná v obchodnom registri pod č. J23 / 2525/2019, identifikačné číslo 41226367, ako splnomocnení realizátori, ktorí vykonávajú činnosti súvisiace so súťažou, riadia a spájajú rôzne oblasti súťaže, kontaktujú výhercu a odovzdávajú výhru (ďalej spolu len „realizátor“ alebo „realizátori“). Pre účely spracúvania osobných údajov je realizátor sprostredkovateľom usporiadateľa (tak ako sa uvádza v časti 8 nižšie).

## 2. Termín a miesto konania súťaže

Súťaž prebieha na území Slovenskej republiky v prevádzkach obchodných reťazcov v období od 18.01.2021 (00:00) do 21.02.2021 (23:59).

## 3. Komu je súťaž určená?

Táto súťaž je určená všetkým fyzickým osobám- spotrebiteľom, ktorí majú na území Slovenskej republiky pobyt a ktorí sú starší ako 18 rokov (t.j. najneskôr v deň pred začatím súťaže dovŕšili tento vek) a ktorí spĺnia podmienky uvedené v týchto pravidlách (ďalej ako „účastník“ alebo „záujemca“). Táto súťaž nie je určená osobám v pracovnom alebo obdobnom pomere k usporiadateľovi, realizátorom alebo spoločnostiam patriacim do rovnakej skupiny spoločností ako usporiadateľ alebo realizátori, rovnako ani blízkym osobám (v zmysle § 116 zákona č. 40/1964 Zb., Občianskeho zákonníka, v platnom a účinnom znení) osôb uvedených v predchádzajúcej časti vety; tieto osoby sa súťaže nemôžu zúčastniť. Účasťou na súťaži záujemca berie na vedomie a súhlasí so znením týchto pravidiel. Zo súťaže budú vylúčení všetci účastníci, ktorí nesplnia riadne podmienky účasti na súťaži v súlade s príslušnými ustanoveniami týchto pravidiel. V prípade, že sa niektorá z týchto vyššie

uvedených vylúčených osôb stane výhercom v súťaži, stráca nárok na výhru a výhra jej/mu nebude odovzdaná.

#### 4. Pravidlá súťaže

Záujemca sa platne zúčastní súťaže tak, že si počas trvania súťaže v akomkoľvek obchode v Slovenskej republike kúpi akýkoľvek výrobok značky Orbit alebo Airwaves (ďalej ako „súťažné výrobky Orbit alebo Airwaves“).

Súťažné výrobky Orbit alebo Airwaves budú počas trvania súťaže uvádzané na trh v Slovenskej republike v sieti obchodných reťazcov, ktoré spolupracujú s usporiadateľom.

Záujemcom sa stáva každý, kto splní nasledujúce podmienky:

1. splní podmienky účasti v súťaži uvedené v článku 3 vyššie,
2. zakúpi v dobe trvania a mieste konania súťaže jednorazovo na jeden doklad o kúpe (doklad o kúpe ďalej aj ako „blok“ alebo „súťažný doklad“) **súťažné výrobky Orbit alebo Airwaves aspoň za 1,99 EUR**, za ktoré dostane od predajcu pokladničný doklad, resp. blok (ďalej len "súťažný nákup"). Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že na preukázanie súťažného nákupu spĺňajúceho podmienky týchto pravidiel možno použiť iba originál súťažného dokladu o zaplatení z elektronickej registračnej pokladnice, z ktorého bude jednoznačne vyplývať uskutočnenie príslušného súťažného nákupu,
3. následne, počas trvania súťaže, navštívi súťažné webové stránky [www.marspromo.sk](http://www.marspromo.sk) (ďalej len „súťažný web“), kde do registračného formulára (ďalej len „súťažný formulár“) úplne a pravdivo vyplní nižšie uvedené údaje:
  - svoje meno a priezvisko,
  - platnú e-mailovú adresu,
  - platné telefónne číslo,
  - uvedie kód súťažného dokladu,
  - presný dátum vykonania súťažného nákupu (uvedený na súťažnom doklade),
  - a potvrdí súhlas s pravidlami tejto súťaže, použitím mena a miesta pobytu podľa čl. 8 týchto pravidiel, a tiež, že je starší ako 18 rokov, a súťažný formulár odošle pomocou funkcie súťažného webu technickému správcovi súťaže, ktorým je zamestnanec realizátorov.

Okamihom doručenia úplne a riadne vyplneného súťažného formulára technickému správcovi je súťažný doklad (resp. záujemca) registrovaný do súťaže (ďalej len "súťažná registrácia") a záujemca sa stáva súťažiacim (ďalej len „súťažiaci“). Záujemca sa môže zúčastniť súťaže opakovane, vždy s novým blokom. Konkrétny súťažný kód z bloku je možno v súťaži uviesť iba 1 krát. Dátum odoslania konkrétneho súťažného formulára musí byť zhodný alebo nasledovať za dátumom súťažného nákupu vykonaného v dobe trvania súťaže. Čas odoslania konkrétneho súťažného formulára musí nasledovať až po čas, keď bol vykonaný súťažný nákup.

Po platnej súťažnej registrácii obdrží súťažiaci správu o úspešnej registrácii prostredníctvom vyskakovacieho pop-up okna. Záujemca môže vykonať súťažnú registráciu maximálne 5 (päť)krát počas celej súťaže. Každý jednotlivý záujemca (resp. súťažiaci) môže v súťaži uvádzať iba jednu e-mailovú adresu a jedno telefónne číslo. V prípade, že bude zistený opak (t.j. záujemca/súťažiaci uvedie viacero e-mailových adries alebo telefónnych čísiel, resp. vykoná súťažnú registráciu viac ako päťkrát), môže byť záujemca/súťažiaci zo súťaže z dôvodu porušenia jej pravidiel vylúčený. Súťažiaci je povinný uchovať blok zo súťažného nákupu po celú dobu trvania súťaže a pre prípad preukázania nároku na výhru až 30 dní po skončení súťaže.

## 5. Mechanika súťaže

Kúpte výrobky ORBIT / AIRWAVES aspoň za 1,99 EUR, zaregistrujte pokladničný doklad na [www.marspromo.sk](http://www.marspromo.sk) a máte šancu vyhrať 1000 EUR.

Pre účasť v súťaži musia záujemcovia kumulatívne splniť nasledovné predpoklady:

- a) mať právo zúčastniť sa súťaže, teda splniť podmienky účasti uvedené v bode 4 týchto pravidiel vyššie;
- b) zakúpiť súťažné výrobky Orbit alebo Airwaves počas trvania termínu súťaže v akomkoľvek obchode v Slovenskej republike;
- c) ponechať si originál súťažného dokladu (bloku) o nákupe súťažných výrobkov Orbit alebo Airwaves, aby mohol preukázať nárok na výhru, v prípade ak je to aplikovateľné;
- d) nákupy súťažných výrobkov Orbit alebo Airwaves, ktoré neboli zakúpené počas termínu súťaže, sa nebudú môcť zaregistrovať pre účel súťaže;
- e) zaregistrovať číslo súťažného dokladu na webovej stránke [www.marspromo.sk](http://www.marspromo.sk).

Záujemca môže uskutočniť viacero súťažných registrácií (maximálne päť) s rôznymi súťažnými dokladmi potvrdzujúcimi nákup súťažných výrobkov Orbit alebo Airwaves, ktoré zakúpil v jednom alebo vo viacerých obchodoch.

Súťažné registrácie, ktoré nebudú spĺňať podmienky uvedené v týchto pravidlách budú považované za neplatné o čom bude záujemca informovaný.

Bez ohľadu na ostatné ustanovenia týchto pravidiel, si usporiadateľ vyhradzuje právo preskúmať súťažnú registráciu a v prípade akýchkoľvek nezrovnalostí, vyhlásiť danú súťažnú registráciu za neplatnú.

Výherca bude vyžrebovaný náhodným výberom prostredníctvom aplikácie a to maximálne do 10 dní od konca posledného dňa termínu súťaže.

## 6. Výhra v súťaži

Pre Slovenskú republiku je v tejto súťaži k dispozícii jedna výhra v sume 1 000 € (slovom tisíc eur) netto (ďalej len „výhra“).

## Daň z výhry

Výhra je uvedená po zdanení. Účast'ou na súťaži berie súťažiaci na vedomie, že výhra, ktorú výherca vyhráva v súťaži predstavuje výhru po zdanení. Výhra je ako ostatný príjem predmetom dane z príjmov v zmysle § 8 ods. 1 písm. i) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov s výnimkou výhry v hodnote neprevyšujúcej 350 EUR, ktorá je v súlade s § 9 ods. 2 písm. m) zákona o dani z príjmov oslobodená od dane. Do základu dane sa zahrnie len príjem presahujúci sumu 350 EUR.

## 7. Oznámenie a odovzdanie výhry

Výherca bude kontaktovaný realizátormi súťaže (a to na emailovej adrese, ktorú zadali do registračného formulára súťaže) najneskôr 15. pracovný deň po uplynutí posledného dňa termínu súťaže. Usporiadateľ kontaktuje realizátorov, aby mu oznámil výhercov súťaže. Ohľadne dohody ako sa výhra má prevziať výhercom, bude výherca kontaktovať realizátorov na e - mailovej adrese campanii@provocareabrandurilor.ro, kde s ním bude dohodnutý spôsob odovzdania výhry. Výhra bude výhercovi poukázaná na ním oznámený bankový účet a v prípade, že výherca nemá zriadený bankový účet bude mu vyplatená v hotovosti na základe písomného preberacieho protokolu. Spôsob odovzdania výhry bude predmetom dohody medzi realizátorom a výhercom.

Krstné meno a mesto výhercu bude zároveň zverejnené na webe [www.marspromo.sk](http://www.marspromo.sk). Výhra bude odovzdaná výhercovi poukázaním výhry zdanenej v súlade s čl. 6 týchto pravidiel na číslo účtu oznámené výhercom alebo mu bude vyplatená v hotovosti za podmienok uvedených v týchto pravidlách. Výherca nemá nárok na inú výhru od usporiadateľa, než na uvedenú vyššie, či na iné protiplnenie. Usporiadateľ nezodpovedá za škodu vzniknutú používaním výhry. Usporiadateľ si vyhradzuje právo súťažiacemu vylúčiť zo súťaže, ak tento poruší pravidlá súťaže alebo nesplní podmienky na účasť v súťaži. V prípade, že výherca výhru neprevezme alebo bude v dôsledku porušenia pravidiel zo súťaže vylúčený alebo na výhru v dôsledku nesplnenia súťažných podmienok stratí nárok, výhra prepadá v prospech usporiadateľa.

## 8. Všeobecné podmienky a ochrana osobných údajov

Účast'ou v tejto súťaži potvrdzuje každý súťažiaci svoj súhlas s pravidlami súťaže a zaväzuje sa tieto pravidlá bezvýhradne dodržiavať.

Súťažiaci je uzrozmeneý a berie na vedomie, že usporiadateľ - Mars SR, kom. spol., so sídlom Kalinčiakova 27, 831 04 Bratislava, Slovenská republika, ako prevádzkovateľ (pre účely tejto časti 8. podmienok usporiadateľ ďalej aj ako „**Prevádzkovateľ**“), spracúva jeho osobné údaje v rozsahu a na účely uvedené nižšie, a to v súlade s nariadením Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 (ďalej len "**Nariadenie**") a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Realizátor súťaže je, pre účely spracúvania osobných údajov, v súlade s Nariadením, sprostredkovateľom Prevádzkovateľa.

Prevádzkovateľ má ustanovenú zodpovednú osobu na ochranu osobných údajov, ktorú je možné kontaktovať na e-mailovej adrese: [martina.kazdova@go-digital.cz](mailto:martina.kazdova@go-digital.cz).

### **Aké osobné údaje o Vás Prevádzkovateľ spracúva?**

Ak ste súťažiacim, Prevádzkovateľ o Vás spracúva osobné údaje v nasledovnom rozsahu: meno a priezvisko, adresa trvalého pobytu, telefónne číslo, pokladničný doklad o uskutočnení súťažného nákupu a o dátume jeho vykonania, údaj o tom, že starší ako 18 rokov, číslo a bankové údaje (t.j. názov banky a číslo účtu vo formáte IBAN).

Prosím vezmite na vedomie, že poskytnutie osobných údajov nie je zákonnou požiadavkou, ale požiadavkou nevyhnutnou na to, aby Vás Prevádzkovateľ vedel do súťaže zaradiť.

### **Na aké účely a na akom právnom základe spracúva Prevádzkovateľ Vaše osobné údaje?**

Ak ste súťažiacim, Vaše osobné údaje Prevádzkovateľ spracúva na účely realizácie a vyhodnotenia súťaže podľa týchto pravidiel a na odovzdanie výhry. Právnym základom spracúvania Vašich osobných údajov je v tomto prípade nevyhnutnosť plnenie zmluvy, podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia, medzi Vami a Prevádzkovateľom. Bez poskytnutia vyššie uvedených osobných údajov nie je možné zúčastniť sa súťaže a tiež poskytnúť výhru výhercovi.

Ak ste súťažiacim, Prevádzkovateľ spracúva Vaše osobné údaje v nevyhnutnom rozsahu tiež pre účely zabezpečenia ochrany právnych nárokov, resp. ochrany práv Prevádzkovateľa v prípadných konaniach pred dozornými orgánmi na území Slovenskej republiky (ako napr. Slovenská obchodná inšpekcia). Právnym základom pre spracúvanie osobných údajov je oprávnený záujem Prevádzkovateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia spočívajúci v ochrane svojich práv a nárokov v konaniach pred dozornými orgánmi na území Slovenskej republiky.

Ak sa ako súťažiaci stanete výhercom, Vaše osobné údaje v rozsahu krstné meno a obec, v ktorej máte adresu Vášho trvalého pobytu, spracúvame aj na účely ich zverejnenia v médiách (vrátane internetu), propagačných a reklamných materiáloch Prevádzkovateľa, v súvislosti s touto súťažou a v súvislosti s propagáciou výrobkov a služieb Prevádzkovateľa. Právnym základom pre spracúvanie uvedených údajov je oprávnený záujem Prevádzkovateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia spočívajúci v propagovaní výrobkov, služieb a súťaží Prevádzkovateľa. Pre vylúčenie pochybností, na základe takto zverejnených údajov (krstné meno a obec pobytu) nebudú môcť tretie strany, s najväčšou pravdepodobnosťou, priamo či nepriamo identifikovať Vás, ako výhercu.

### **Ako dlho uchováva Prevádzkovateľ Vaše osobné údaje?**

Osobné údaje súťažiacich (vrátane výhercu) uchováva Prevádzkovateľ najviac dovtedy, kým je to potrebné na účely, na ktoré sa osobné údaje spracúvajú, ak osobitné právne predpisy neustanovujú dlhšiu dobu pre ich uchovávanie.

Osobné údaje spracúvané na účely realizácie a vyhodnotenia súťaže podľa týchto pravidiel a na odovzdanie výhry spracúva Prevádzkovateľ po dobu trvania súťaže, až do doby jej ukončenia, t. j. odovzdanie výhry výhercovi súťaže.

Osobné údaje súťažiacich spracúvané pre účely zabezpečenia ochrany právnych nárokov, resp. ochrany práv Prevádzkovateľa v prípadných konaniach pred dozornými orgánmi na území Slovenskej republiky, Prevádzkovateľ uchováva v nevyhnutnom rozsahu počas 1 roka odo dňa skončenia súťaže, t. j. odo dňa odovzdania výhry výhercovi súťaže.

Osobné údaje výhercu (výlučne v rozsahu krstné meno a obec pobytu) spracúvané pre účely ich zverejnenia v médiách (vrátane internetu, na internetovej stránke [www.marspromo.sk](http://www.marspromo.sk)), propagačných a reklamných materiáloch Prevádzkovateľa (tak ako je uvedené vyššie) Prevádzkovateľ spracúva najdlhšie počas obdobia 1 roka odo dňa skončenia súťaže, t. j. odo dňa odovzdania výhry výhercovi súťaže. Pre vylúčenie pochybností, po uplynutí uvedeného obdobia Prevádzkovateľ nebude môcť s najväčšou pravdepodobnosťou podľa zverejnených osobných údajov (krstné meno a obec pobytu) ďalej identifikovať osobu, ako výhercu tejto súťaže.

### **Aké máte, ako dotknutá osoba, práva?**

Ako súťažiaci máte, ako dotknutá osoba podľa Nariadenia, nasledujúce práva:

- právo na prístup k osobným údajom podľa čl. 15 Nariadenia, ktoré o Vás spracúva Prevádzkovateľ. Na základe tohto práva môžete získať informácie, či sa Vaše osobné údaje spracúvajú, právo získať prístup k týmto údajom a získať kópiu týchto údajov (ak je to technicky uskutočniteľné),
- právo na opravu nepresných či nesprávnych osobných údajov, príp. doplnenie neúplných údajov podľa čl. 16 Nariadenia,
- právo na vymazanie osobných údajov podľa čl. 17 Nariadenia,
- právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov podľa čl. 18 Nariadenia,
- právo na prenosnosť údajov podľa čl. 20 Nariadenia, podľa ktorého môžete získať osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú, v štruktúrovanom a strojovo čitateľnom formáte, a to buď pre seba, alebo pre iného prevádzkovateľa osobných údajov,
- právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov podľa čl. 21 Nariadenia, vrátane namietania proti profilovaniu,
- právo podať sťažnosť alebo podnet na dozornom orgáne, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov SR, so sídlom so sídlom Hraničná 4826/12, 820 07 Bratislava – m. č. Ružinov, v prípade porušenia práv, ktoré vyplývajú z platných právnych predpisov o ochrane osobných údajov.

Výherca, prijatím výhry berie na vedomie a súhlasí s tým, že Prevádzkovateľ súťaže je oprávnený uviesť a použiť v súlade s ust. § 12 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov, bezplatne krstné meno a obec, v ktorej je adresa pobytu výhercu, v médiách (vrátane internetu, na internetovej stránke [www.marspromo.sk](http://www.marspromo.sk)), propagačných a reklamných materiáloch usporiadateľa v súvislosti s touto súťažou a v súvislosti s propagáciou výrobkov a služieb usporiadateľa.

### **Komu môžu byť osobne údaje poskytnuté?**

Osobné údaje poskytnuté súťažiacim môžu okrem Prevádzkovateľa spracúvať, ako sprostredkovatelia Prevádzkovateľa, marketingové spoločnosti poverené Prevádzkovateľom, realizátor súťaže, dodávatelia IT služieb a účtovní, daňoví a právni poradcovia. Osobné údaje nebudú poskytované mimo Európskej únie.

## **Dochádza pri spracúvaní osobných údajov k automatizovanému individuálnemu rozhodovaniu?**

Prevádzkovateľ nevykonáva, v súvislosti so spracúvaním Vašich osobných údajov, ako súťažiaciho, také spracovateľské operácie, na základe ktorých by dochádzalo k prijímaniu rozhodnutia s právnym účinkom alebo iným podstatným vplyvom na Vašu osobu, ktoré by boli založené výlučne len na plne automatizovanom spracúvaní Vašich osobných údajov (vrátane profilovania) v zmysle čl. 22 Nariadenia.

### **Kontaktné informácie:**

V prípade pochybností o dodržiavaní práv Prevádzkovateľom, sa môže súťažiaci obrátiť na Prevádzkovateľa cez kontaktný formulár dostupný na internetových stránkach [www.marspromo.sk](http://www.marspromo.sk).

Na uvedenej internetovej stránke môžete, ako súťažiaci, uplatniť svoje práva dotknutej osoby, prípadne podať u Prevádzkovateľa námietky, žiadosti, sťažnosti alebo otázky. Objednávateľ má ustanovenú zodpovednú osobu na ochranu osobných údajov, ktorú môžete kontaktovať prostredníctvom kontaktných údajov uvedených vyššie.

Dozorným orgánom je Úrad na ochranu osobných údajov SR, so sídlom Hraničná 4826/12, 820 07 Bratislava – m. č. Ružinov.

## **9. Záverečné ustanovenia**

Usporiadateľ si vyhradzuje právo kedykoľvek zmeniť podmienky či pravidlá tejto súťaže, prípadne súťaž zrušiť, prerušiť či odložiť alebo predĺžiť obdobie trvania súťaže. Zmeny pravidiel sa budú robiť prostredníctvom písomných číslovaných dodatkov, s účinnosťou od ich zverejnenia na webovej stránke [www.marspromo.sk](http://www.marspromo.sk).

Usporiadateľ súťaže je oprávnený kontrolovať všetky podmienky pre účasť na súťaži a v prípade sporu posúdiť a s konečnou platnosťou rozhodnúť o akejkoľvek otázke týkajúcej sa súťaže. Usporiadateľ má právo vylúčiť ktoréhokoľvek z účastníkov zo súťaže v prípade, že by takýto účastník porušoval pravidlá, v rámci súťaže konal v rozpore s dobrými mravmi, snažil sa získať výhru podvodným konaním či akýmkoľvek spôsobom poškodzoval dobré meno usporiadateľa alebo jeho výrobky alebo bol z týchto činností dôvodne podozrivý, a to bez náhrady nákladov či škody, ktorá by vylúčením mohla účastníkovi vzniknúť. Prípadné námietky v súvislosti s priebehom súťaže je možné usporiadateľovi zaslať písomne na poštovú adresu uvedenú v týchto pravidlách do 3 pracovných dní od ukončenia súťaže. Námietky podané neskôr nebudú brané do úvahy. Rozhodnutie usporiadateľa o námietke je konečné. Prípadné informácie získa každý súťažiaci na platenej PromoApp [marssk@promoapp.ro](mailto:marssk@promoapp.ro) - pia: 9:00 - 18:00 hod. O súťaži informujú webové stránky [www.marspromo.sk](http://www.marspromo.sk). Výherná listina bude k dispozícii u usporiadateľa súťaže a na webových stránkach [www.marspromo.sk](http://www.marspromo.sk). Jediné podrobné platné pravidlá vo svojom plnom znení sú počas trvania súťaže uverejnené v elektronickej podobe na webovej stránke usporiadateľa [www.marspromo.sk](http://www.marspromo.sk).

V Bratislave dňa 18.1. 2021